

# THE BAROQUE GRANDEUR: A TRIBUTE TO J.S. BACH & HANDEL

## 巴洛克的輝煌：向巴赫及韓德爾致敬



5 Apr 2025

2025年4月5日(六)  
Sat 8pm 晚上八時  
香港大會堂音樂廳

Concert Hall, Hong Kong City Hall  
票價 Tickets: \$280, \$220, \$180

ORN IN 1685

40<sup>th</sup>

ANNIVERSARY

### 巴赫 J.S. BACH 1685-1750

布蘭登堡協奏曲第3號第1樂章  
清唱劇第80號：上主是我堅固保障  
E大調小提琴協奏曲第1樂章  
尊主頌-選段

Brandenburg Concerto No.3 1<sup>st</sup> movement  
Cantata No.80: "Ein feste Burg ist unser Gott"  
Violin Concerto in E major 1<sup>st</sup> movement  
Magnificat Selection

### 韓德爾 HANDEL 1685-1759

管風琴協奏曲：  
布穀鳥與夜鶯第1、2樂章  
加冕頌歌：祭司札多克  
彌賽亞-選段

Organ Concerto:  
"The Cuckoo and the Nightingale" 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> movements  
Coronation Anthem: "Zadok the Priest"  
The Messiah Selection

Conductor: Prof. CHAN Wing-wah

Soprano: Prof. Nancy YUEN

Alto: Anna CHAN

Tenor: Dr. Samuel HUANG

Bass: Petrus CHEUNG

Violin: Nicholas LEUNG

Harpsichord: Jessie LAU

Organ: WONG Kin-yu

Choir: Hong Kong Oratorio Society

Orchestra: Hong Kong Strings

指揮：陳永華教授

女高音：阮妙芬教授

女中音：陳珮珊

男高音：黃加恩博士

男低音：張健華

小提琴：梁樂

古鍵琴：劉潔芝

風琴：黃健瑜

合唱：香港聖樂團

樂隊：香港弦樂團



主辦單位 Presenter:

關於我們 More About Us:

資助 Supported by:

門票於3月17日起在各城市售票  
網售票處、自助售票機、網上、流動  
購票應用程式 URBTIX (Android、  
HarmonyOS 及 iPhone/iPad 版)  
及電話購票熱線發售。


 香港聖樂團  
Hong Kong Oratorio Society

音樂總監：陳永華教授  
Music Director: Prof. CHAN Wing-wah, JP



 Oratorio.org.hk

 HKOratorioSociety

 Enquiry@oratorio.org.hk



香港藝術發展局  
Hong Kong Arts Development Council

網上購票 Internet Booking:  
[www.urbtix.hk](http://www.urbtix.hk)



流動購票應用程式  
Mobile App URBTIX (Android、  
HarmonyOS 及 iPhone/iPad 版)

Tickets available from 17 MAR onwards at all URBTIX outlets, self-service  
ticketing kiosks, on internet, by mobile app URBTIX (Android, HarmonyOS  
and iPhone/iPad versions) and telephone booking.



# 巴赫 J.S. BACH 1685-1750

巴洛克時期的兩位大師巴赫與韓德爾皆於1685年誕生，2025年正好是他們誕辰340週年。本音樂會不僅向兩位大師致以特別敬意，同時亦向觀眾展現巴洛克音樂的磅礴魅力。所選曲目涵蓋自合唱到器樂、從清唱劇到神劇，皆取材自他們廣為人知的經典作品。音樂會開始前，將由陳永華教授為觀眾作簡短的巴洛克音樂導賞。

# 韓德爾 G.F. HANDEL 1685-1759



Both Baroque masters Bach and Handel were born in 1685. The year 2025 marks their 340<sup>th</sup> anniversary. This concert pays special tribute to the both of them also introduces to audience the grandeur of the Baroque music. The selected pieces are from their well-known works from choral to instrumental, from Cantata to Oratorio. The concert will be preceded by a short introduction of Baroque music given by Professor Chan Wing-wah.

## 香港聖樂團 Hong Kong Oratorio Society

為非牟利團體於1956年組成，以音樂提高個人素質，提供市民優質的精神與文化生活。擅長演繹富戲劇性內容的神曲 (oratorio)，故取名Oratorio Society。創團指揮為黃明東先生，指揮黃飛然老師，後由黃永熙博士歷任首席指揮及榮譽指揮，自1995年由陳永華教授擔任音樂總監兼指揮。香港聖樂團多次前往海外及內地多個主要城市演出經典曲目。

The Hong Kong Oratorio Society (HKOS) is a non-profit-making organization founded in 1956 by Mr. WONG Ming-tung. It aims at enhancing one's personal quality through music and provide citizens with rich spiritual and cultural life. HKOS takes its name from its favorite genre the oratorio, which refers to extended choral works with religious or mythological stories. Its first conductor was Mr. Frank HUANG who was succeeded by Dr. WONG Wing-hee serving as Principal Conductor for many years and was made Emeritus Conductor after retirement. Prof. CHAN Wing-wah became Music Director from 1995. The choir has gone on concert tours in overseas and major cities in the Mainland.



音樂會詳情  
Concert Details

節目長約兩小時，包括中場休息15分鐘。

觀眾務請準時入場，遲到者須待節目適當時間方可進場。如遇特殊情況，主辦機構保留更換節目及表演者的權利。歡迎六歲以上人士入場。

Running time of this performance is about 2 hours, including a 15 minutes intermission. Audience is strongly advised to arrive punctually. No latecomers will be admitted until a suitable break in the programme.

The presenter reserves the right to substitute artists and change the programme should unavoidable circumstances make it necessary.

Audience aged 6 and above are welcome.

### 購票優惠:

- ★ 年滿60歲或以上的長者、殘疾人士及看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士可享有半價優惠。
- ★ 香港聖樂團團員7折優惠(只限於城市售票網售票處出示有效團員證購票)。
- ★ 集體購票優惠: 每次購買正價門票4至9張可獲9折優惠; 10至19張可獲85折優惠; 20張或以上可獲8折優惠。

上述購票優惠只可享用其一，請於購票時告知票務人員。

香港藝術發展局支持藝術表達自由，本計劃內容並不反映本局意見。

Hong Kong Arts Development Council supports freedom of artistic expression. The views and opinions expressed in this project do not represent the stand of the Council.

### Discount Scheme:

- ★ Half-price tickets available for senior citizens aged 60 and above, people with disabilities and the minder, full-time students and Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients.
- ★ 30% off for members of Hong Kong Oratorio Society. (Only applicable for ticket purchase at URB TIX outlets in presentation of valid membership card).
- ★ Group Booking Discount: 10% off for each purchase of 4-9 standard tickets; 15% off for each purchase of 10-19 standard tickets; 20% off for each purchase of 20 or more standard tickets.

Patrons can enjoy only one of the above discount offers. Please inform the box office staff at the time of purchase.

票務查詢及客戶服務  
Ticketing Enquiries & Customer Service  
**3166-1100**

節目查詢  
Programme Enquiries  
**9799-7614**

電話購票  
Telephone Booking  
**3166-1288**

網上購票  
Internet Booking  
**www.urbtix.hk**

